

**CONSELLO DA CULTURA GALEGA  
GALLAECIAE MONUMENTA HISTORICA**

**12**

**1416, outubro, 23.**

*Contrato do Concello, co carniceiro Afonso da Cana, polo que este exercerá o posto de verdugo, por un salario anual de 300 maravedís, que se pagarán en tercios de 100.*

*O Concello ordena que se lle pague o salario ós serventes do mesmo.*

*O Concello ordena que se paguen ó bacharel Gómez Rodríguez, 400 maravedís que tiña de salario pola súa avogacía.*

*O Concello encarga a Gómez Rodríguez, bacharel, e a Pedro Yanes Abraldes, examinasen o custo que Juan Durán dicía que fixera o preito do Concello e Fernán García, alfaiate, sobre as rendas do Concello que dicía que non debía pagar, e que taxaran as custas segundo a eles pracese.*

*O Concello dispensa do pagamento da renda ó acibecheiro Alfonso de León, o Vello, ó que corresponden 20 mrs.*

Viente et tres dias do mes de oytubre. Sabean todos que eu Afonso da Cana, carneçeiro, morador enna çidade de Santiago de m?a propia et livre voontade outorgo et connosco que faço aviinça con vosco Martin Serpe alcallde enna çidade de Santiago et con Martin Galos et Gomes Rodriges, jurados enna dita çidade et con o conçello da dita çidade que seedes juntados por crida de anafil enno sobrado da notaria de Roy Martines, notario, segundo que avedes de uso et de costume asi et tal maneira que eu des oje esto dia endeante en tempo de m?a vida use de oficio de servente enna dita çidade con os alcalldes que agora son et foren de aqui endeante da dita çidade, conven a saber: que eu por min ou por outro faça et cunpla o que mandaren as ditas justiças ennos homes et mulleres que eles prenderen ou mandaren prender et foren presos et postos enna cadea do conçello desta dita çidade enforcando et açoutando ou degolando ou decepando aquelas personas que foren sentenciadas enna dita cadea por los alcalldes que agora son et foren de aqui endeante ou por cada h?u deles et obligome de estar residente para usar do dito oficio et que me non encorra nen absente a outras partes nen me ponha en eglesia nen en moesteiro nen en outro lugar alg?o coutado ou privilegiado nen en poder de cavaleiro nen escudeiro, dona nen donzela nen de outra persona alg?a poderosa que me anparen et defendan que non use do dito oficio. Et se por la ventura me ausentar et fezer o contrario, oligome de susubir por meu corpo et b?es aquela pena ou penas que a persona ou personas que eu avia de justiçar por mandado dos ditos alcalldes et meresçian aver et padecer et non posa sobrelo nen sobre parte delo dizer nen alegar leis nen dereitos exepções nen defensões alg?os, et posto que as diga ou alege quero et outorgo que me non sejan recebidos nen seja sobrelo oydo por min nen por outro en juiso nen fora del et nos o dito conçello et alcallde et homes b?os jurados que presentes somos assi o reçebemos et prazennos, queremos et outorgamos que vos o dito Afonso da Cana ajades de nos o dito conçello en cada h?u anno por rason do dito oficio trezentos moravedis de moeda vella contando branqua en tres dineiros ou sua valor por eles et voso vestiario segundo que o han cada h?u dos outros serventes de nos o dito conçello, os quaes trezentos moravedis vos han de s?er pagos por los terços de cada h?u anno et a paga deste primeiro anno vos ha de s?er feita en esta maneira: os çen moravedis doje a triinta dias primeiros segintes et os outros dozentos moravedis por terços deste dito anno et outrosi avedes de aver mays outro tal selario et rendas que cada h?u dos outros oficiaas han de aver por rason dos seus oficios et usar de enprazar et das outras cousas perteesçentes a o oficial et servente da dita çidade et devevos s?er gardadas as libertades et privilegios que se acustumaron et acustumana gardar a os oficiaas et serventes de tal oficio. Et

outrosi que ayades o oficio que agora ten de nos o dito concello Domingo Longo finandose el ante que vos, pero condicon que non leixedes nen vos escusedes nen posades escusar de usar do dito oficio de justicar os malfeytores julgados segundo dito he. Et eu o dito Afonso de Cana asi o outorgo et recebo. Et esto nos o dito concello et eu o dito Afonso de Cana prometemos teer, comprir et agardar et non viinremos contra elo so obligacon (...) de nos o dito concello que para elo obligamos et so obligacon dos b?es moveles et rayzes (...) por aver de min o dito Afonso de Cana que esso m?esmo para elo obligo et so pena de douz mill maravedis que page a parte de nos que o non comprir et agardar a a outra parte que o agardar et comprir por pena. Et a pena pagada ou non pagada todavia este instrumento et as cousas en el cotiudas fiquen firmes et vallan segudo dito he. Testemoyas que foron presentes Martin Fagundez, Pero Yanes Abraldes, Alvaro Gil, Nuno Vinagre zibicheiro et Alvaro Garcia, vesino da dita cidade.

Predito. O dito concello mandou a Bernald Yanes et a Gil Peres, procuradores que presentes era que pagasen a os serventes do dito concello os seus vestiarios et selarios que avian de aver por rason de seus oficios este dito anno et que pagasen a Golcanvo de Millares triinta et tres brancas que pagou (...) Fontoyras para os asentamentos da notaria. Testemoyas os sobreditos. //

(Fol. 6)

Predito. O dito concello mandaron a os ditos procuradores que pagasen a Gomes Rodriges, bachiller, os quatrocentos moravedis, brancas en tres dineiros, que avia de aver por rason de seu selario de avocacia deste dito anno. Testemoyas, os sobreditos.

Predito. O dito concello mandou que Gomes Rodriges, bachiller et Pero Yanes Abraldes visen as custas que Juan Duran dezia que fezera enno pleito que ouvera por lo dito concello con Fernan Garcia alfayate sobrerason da renda concellavel que dezia que non devya pagar et que taixasen as ditas custas segundo deles ben visto fose. Testemoyas. Os sobreditos.

Predito. O dito concello mandou a Gil Peres, procurador do dito concello que non demandase a Afonso de Leon o vello, zivicheyro, os viinte moravedis da renda que agora recabdava et que los receberian en conta. Testemoyas, os sobreditos.